

CONTENTS

ACKNOWLEDGMENTS	vii
-----------------	-----

Introduction: Kafka's <i>Question</i> <i>Alan Udoff</i>	1
--	---

Theory

Kafka and the Interpretive Desire <i>Rainer Nägele</i>	16
Kafka's Narrative: A Matter of Form <i>Anthony Thorlby</i>	30
Kafka's Other Metamorphosis <i>Stanley Corngold</i>	41
The Intertextual Loop: Kafka, Robbe-Grillet, Kafka <i>Ingeborg Hoesterey</i>	58
The Margin in the Middle: Kafka's Other Reading of Reading <i>Clayton Koelb</i>	76
On Death and Dying: Kafka's Allegory of Reading <i>Charles Bernheimer</i>	87

Praxis

Kafka's Beginnings: Narcissism, Magic, and the Function of Narration in "Description of a Struggle" <i>Walter H. Sokel</i>	98
Kafka and the Aero-Trace <i>Laurence A. Rickels</i>	111
Devant la Loi <i>Jacques Derrida, translated by Avital Ronell</i>	128
The Paranoid Reader and His Neighbor: Subversion in the Text of Kafka <i>Ruth V. Gross</i>	150
Kafka's Cage and Circus <i>W. G. Kudsus</i>	158

Singing of Tales: Kafka's Sirens	
<i>Liliane Weissberg</i>	165
Before the Question of the Laws: Kafkan Reflections	
<i>Alan Udoff</i>	178
Doing Kafka in <i>The Castle</i> : A Poetics of Desire	
<i>Avital Ronell</i>	214
Kafka and the Hunger Artists	
<i>Breon Mitchell</i>	236
The <i>Nachlaß</i> : Metaphors of <i>Gehen</i> and Ways toward Science	
<i>Allen Thiher</i>	256
CONTRIBUTORS	266
INDEX	269

INDEX

- Abort, 65, 73 n.12
 Absolute, 181, 261
 "Abweisung, Die" ("The Refusal"), 257
 Acquaintance: role in "Description of a Struggle," 100–101, 103
 Acquittal: as alternative verdict in *The Trial*, 114–15, 125–26
Act of Reading, The (Iser), 70
 Adorno, Theodor W., 3–4, 52, 67–68, 169, 174, 193
 "Advocates," 258
Aeneid (Vergil): Freud's interpretation of Book VII, 18
 Aestheticism: attributed to Kafka, 181
 Aesthetic theory: and literary criticism, 58
 Aggression: in metaphors, 77
 Airplanes: significance to Kafka, 120–22
 "Airplanes to Brescia, The," 121
 Aleatory art, 52
 Alethic approach to reading, 79, 83
 Alienation, 3, 106; and law, 210 n.25
 Allegory, 3, 21, 27, 69, 95 n.9, 259; in "Before the Law," 26, 145; Homer's *Odyssey* as, 169; in "The Judgment," 47, 49; of reading, 87–89, 92–95; and symbolism, 7–9, 11; in *Le Voyeur*, 61
 Allusion, 4–6, 8–9, 10
 Altick, Richard, 250
Amerika, 37
 Amusement, 98, 101, 105
 Analogy, 4, 7
 Anders, Günther, 3–4, 45
 Animals: exhibition of, 250–51; as metaphors, 2, 262–64; in "Whipper" scene, 67, 73 n.15
Ante portas (premature ejaculation), 143–44
 Anxiety: in "Der Nachbar," 155
 Aphorisms, 44, 54
 Apollo: Nietzsche on, 42–43
 Apparatus: role in *The Castle*, 223–25
 Archimedean point, 22
 Art (*Kunst*), 98, 100, 101, 188; pessimism in, 187–88; relationship to religion, 182, 187
 Ascent: metaphors of, 194, 213 n.60
 As if, 4, 133
 Assignifactory, 222, 234 n.20
 Assertion, 5–7, 21
 Atopy, 143
 Auden, W. H., 1–2, 12
 Authority, 26, 28, 29 n.16; agencies of, 20, 23; revolt against, 10
 Autonomy, 112, 115
 Autonym, 112
 Autotelism, 180
 Aviation: significance to Kafka, 120–23
 Axe: book as, 79, 81
 Axiological neutral drive, 184, 209 n.17
 Banishment (exile): role in reading, 79, 81, 82
 Barthes, Roland, 58, 59, 71, 89; "The Death of the Author," 52; "Kafka's Answer," 4–7, 9; on sado-eroticism, 62–64, 65, 66
 Baudelaire: and Proust, 59
 Bauer, Felice, 24, 119, 167, 173
 Beardsley, Monroe, 52
 Beauty, 65, 173
 Beckett, 193
 "Before the Law" ("Devant la Loi"; "Vor dem Gesetz"), 23–28, 32–33, 128–34, 136–49; as allegory, 69; Brod's interpretation of, 189–90; interpretation of the Law in, 178, 195–97, 198–99, 201–203
Beim Bau der chinesischen Mauer, 190–91; "Postscript" to, 192
 Being, 6, 42–43, 103
 Being-for-the-self, 105
 Being-in-himself, 105
 Beissner, 21, 22
Belustigung (self-amusement), 98, 101, 105
 Benjamin, Walter, 55, 92, 118, 172, 183; on allegory, 94; on Baudelaire and Proust, 59; on interpreting Kafka, 1–2, 3, 11–12, 195
 Bernheimer, Charles, 217–18
 "Beschreibung eines Kampfes." See "Description of a Struggle"
 Beter, der (praying man): in "Description of a Struggle," 101
Between Booths and Carrousel: A Stroll through Markets and Fairs (Lehmann), 250
Beyond the Pleasure Principle (Freud): on death wish, 109 n.18
 Biblical parables, 5
 Birth, 88–89; writing "The Judgment" as, 89, 117, 126 n.10
Birth of Tragedy out of the Spirit of Music, The (Nietzsche), 17, 42–44, 49, 50
 Blanchot, Maurice, 89, 192, 217; *La folie du jour*, 142
 Bloch, Grete, 8–9, 119
 Block (interdiction; *Unterbinden*), 21
 Bogey (*Schreckgestalt*), 46
 Book burning, 178, 208–209 n.3
 Brasch, Thomas: "Sleeping Beauty and Pork," 69
 Brenkman, John, 153
 "Bridge, The," 257

- Brod, Max, 30, 32, 34, 37, 100, 119–20; on *The Castle*, 217; interpretation of Kafka's writings, 3, 35, 179–93, 207; publication of "Zur Frage der Gesetze," 178–79, 190; refusal to burn Kafka's works, 178, 208–209 n.3
- Bureau: significance in "Der Nachbar," 152, 153–55
- Bureaucracy, 23, 39, 118; role in *The Castle*, 222, 223–25
- Burning of books, 178, 208–209 n.3
- "Burrow, The," 105, 256, 262
- Burrowing: as metaphor, 261, 262
- Business: role in "Der Nachbar," 150–51, 153–54
- Cage, John, 52
- Call (*Ruf*), 125
- Carnegie Institution: study of fasting, 243–45
- Carrouges, Michel, 7–8
- Case: in *The Trial*, 33
- Castle, The*, 31, 36, 214–15, 216–17, 219–33; agency of authority in, 23; intertextuality with *Le Voyeur*, 60; role of telephone in, 123
- Categorical imperative, 133, 137
- Chain of generations, 41, 42. *See also* Genealogical model
- Chaos: art as response to, 52
- Chiasmus, 53, 54–55
- Child molestation, 229, 235 n.26
- "Chinese Wall, The" ("The Great Wall of China"), 37, 111, 257
- Christianity: cross as symbol in, 4, 10; on magic, 99
- Ci falt*, 141, 149 n.7
- Circuses: display of animals, 250–51, 254 n.56; hunger artists as attraction at, 248, 250, 254 nn.46, 56; mythological figures in, 173
- Circus People (Fahrend Volk)* (Otto), 248, 250
- Clues: Hutchinson on, 9, 13 n.5
- Codes, 3, 5, 188–89, 259; embedded in Kafka's texts, 236, 237–38, 252 n.4; role in reception theory, 58, 59
- Cohn, Dorrit, 60, 73 n.8
- Collingwood, R. G.: on history, 51
- Comma: significance in "Der Nachbar," 154
- "Common Confusion, A," 258
- Communication: and use of metaphors, 103, 257, 258–59, 260. *See also* *Verkehr*
- Compulsion, 99, 152
- Congruency, 22–23; in *The Castle*, 219–20, 232–33
- Conscience, 182, 194
- Conscientiousness, 182, 184–85
- Consciousness, 53, 170, 218; content of, 24; and magic, 106–107
- Constance School, 58, 69
- Consultation: as judgment in "The Judgment," 46
- Content: and form, 38, 39–40
- Contentment: meeting death with, 87, 93
- Contradiction (*Widerspruch*), 31, 141, 195
- "Contribution to the Psychology of Rumour, A" (Jung), 125
- Convinced sign, 4, 9–10
- Copulation: symbolism of, 152–53
- Corngold, Stanley, 92, 218–19
- Correspondences, sets of: in "The Judgment," 10
- Counter-magic: fantastic as, 106
- "Country Doctor, A," 44, 207
- Country Doctor, The*, 117, 120
- Court (*Gericht*), 23, 33, 34, 112–14, 198
- Creation, law of, 210 n.26
- Creativity: as birth, 89
- Crime: origin of concept of, 137–38
- Critical edition: as a genre, 211–12 n.41
- Critique of Practical Reason* (Kant), 133, 143, 149 n.4
- Cross (in Christianity): viewed as convinced sign, 4, 10
- "Crossbreed, A" ("Eine Kreuzung"), 260
- Crows, 120
- Culler, Jonathan, 59
- Curiosity: as sexually motivated, 153
- Dark powers, 90, 99
- Death and dying, 87–95, 100, 158, 160–61, 163; and *différance*, 141; Kafka on, 87–91, 93, 94–95, 173; in Kafka's works, 49, 116–17, 170, 173; narration as mime of, 100, 109 n.18
- "Death of the Author, The" (Barthes), 52
- Death sentence: in "The Judgment," 46–47, 48–49
- Debt: linked to guilt, 215
- Deconstruction, 3, 40, 237, 252 n.3; of concept of sadism, 62; of dialectic of supplicancy, 198–200; of the metaphor, 45, 50; of Nietzsche by de Man, 42
- Deferment (deferral): in composition of *The Castle*, 220, 225
- Deleuze, Gilles, 111, 118, 120, 188–89, 234 n.20
- Delusions, 125, 153; during Succì's fasts, 243, 253 n.23
- De Man, Paul, 87, 94, 95 n.9, 214; on Nietzsche's *Birth of Tragedy*, 42–44, 49, 50
- Denken* (thinking): Kafka on, 24
- "Departure, The," 258
- Depression: during fasting, 245
- Derivative meaning. *See* Figurative meaning
- Derrida, Jacques, 67, 88, 111, 214, 217, 235 n.27; on interpretation, 76–77, 78, 79, 83, 85
- De Sade, Marquis, 62–64, 65, 66, 183–84
- Descent: metaphors of, 194, 213 n.60
- "Description of a Form" (Walser), 22
- "Description of a Struggle" ("Beschreibung eines Kampfes"), 98–99, 100–107, 111–12, 190, 196, 256
- Desire, 151, 153, 215, 234–35 n.23; role in *The Castle*, 217, 225–27, 228, 229–31

- Despair (*Verzweiflung*), 91, 203–204, 207–208, 235 n.24; writing as, 44, 112, 174, 204, 207
- Detective story: as form of quest, 12
- “Devant la Loi.” See “Before the Law”
- Devil: Quixote to Panza, 159–62
- Devilishness (devil’s work), 48, 55–56 n.1
- Diaries (of Kafka), 119, 172, 192, 231
- Dickens: Kafka on, 78
- Différance*, 140, 141, 217
- Dionysus: Nietzsche on, 42–43
- Dirt, 67–68
- Discourse, 3, 237
- Discrepancy: and the Law, 203
- Distance, 3, 220, 257, 262
- Dogs: as metaphors, 262–64; in “Whipper” scene, 67, 73 n.15
- Don Quixote* (Cervantes): Kafka on, 82–83, 159–64, 258
- Doorkeeper, 13 n.2, 25–26, 189; and law, 128–29, 136, 137, 139, 141, 142, 143–44; relationship to man from the country, 197, 201; role compared to acquaintance in “Description of a Struggle,” 100. See also *Guardian Doppelgänger* (double; mirror image): in “Der Nachbar,” 152, 153, 155, 156
- “Dorfschullehrer, Der” (“The Giant Mole”; “The Village Schoolmaster”), 261–62
- Dostoevsky: quote from *The Possessed*, 100
- Double (*Doppelgänger*; mirror image): in “Der Nachbar,” 152, 153, 155, 156
- Dragonetti, 149 n.7
- “Dream, The,” 121
- Dream quest: Auden on, 12
- Dreams, 35, 36, 37, 259; interpretation of, 18; as source of rumors, 125–26
- Drowning: as metaphor for reading, 80–81, 84
- Dying. See Death and dying
- Dysfunctionality, 219, 234 n.12
- Ecce Homo* (Nietzsche), 51
- Eco, Umberto: on codes, 237–38
- Ecole Normale Supérieure: seminar on Kafka, 133
- Editorial completion, 193, 211–12 n.41
- Education: Kafka on, 167–68
- Ego, 181, 186; and magic, 106–107; in paranoia, 152
- “Eleven Sons,” 117
- Emrich, Wilhelm, 20–21, 174
- Enlightenment: and myth, 169, 174
- Entertainment: fasting as form of, 245, 247–48, 250
- Enthymeme: opening of text in *The Trial* as, 52
- Erfahrung*. See Experience
- Erkenntnis* (recognition): and myth, 166–67
- Eros, 99, 100–102, 103; and interpretation, 189, 191
- Eroticism, 60–66; role in *The Castle*, 225–26, 228, 230, 235 n.24
- Erwartungshorizont* (horizon of expectations), 58, 69–70, 195
- Example: in Kant’s doctrine of practical reason, 133, 137
- Execution (torture-reading-and-writing) machine, 77–78, 84, 115–16; telephone as, 123
- Exhibitionism, 101, 250
- Exile (banishment): role in reading, 79, 81–82
- Existence, 40, 101
- Existentialism: and fear, 193
- Existential reality, 88, 91
- Expectations, horizon of (*Erwartungshorizont*), 58, 69–70, 195
- Experience (*Erfahrung*), 115–16, 167, 172, 174; and Kafka’s fantasy of dying, 88–89, 91
- Fahrend Volk (Circus People)* (Otto), 248, 250
- Fairy story: Auden on, 12
- Family, 124
- Fantastic, the: for Kafka, 106, 107
- Fantasy, 102; of dying, 88–89, 91, 93
- Fasting: as a profession, 238–50
- Father (father figure), 19–20, 49, 78, 207; as agency of authority, 20, 23, 104; law of the, 195, 205–206; murder of, 137–38; role in “The Judgment,” 10–11, 46–49; writing as flight from, 117, 118
- Father (of Kafka), 196, 205–207; dedication of *Country Doctor* to, 120
- Faust* (Goethe), 17
- Fear, 90, 193; of death, 88, 90–91
- Female role: forced on prisoner by execution machine, 77–78
- Femmes fatales: sirens as, 172
- Fiction: myth as, 170–71
- Figural perspective, 51, 52, 60
- Figurative (derivative; metaphorical) meaning, 42–43, 48, 49–50
- Fire: as symbol for Kafka, 208–209 n.3
- Fisiologia del Digiuno: Studi sull’uomo* (Luciani), 239, 241
- Fitzgerald, William G., 254 n.46
- Fletcher, Angus, 9
- Fliess, 134, 135, 149 n.6
- Flight, 117–18, 120–23
- Flooding: as metaphor for reading, 80–81
- Fokkema, Douwe, 252 n.4
- Folie du jour, La* (Blanchot), 142
- Food: as metaphor, 263
- Form, 186; and content, 38, 39–40
- Foucault, Michel, 96 n.12
- Foulkes, Anthony, 176 n.8, 183, 185
- Fraenkel, M. O., 241
- Fragmente aus Heften und Losen Blättern*, 179, 190, 191
- Framing, 146
- Frank, Manfred, 53
- Frankfurt School critical theory, 70
- “Fratricide, A,” 117
- Freeplay: and game of literature, 88, 92
- French language: gender of law in, 142; use in *The Castle*, 214
- French Theory, 214

- Freud, 25, 184, 219; *Beyond the Pleasure Principle*, 109 n.18; and interpretive process, 18–19, 23, 77, 78, 79; and Little Hans, 229, 235 n.26; on moral law, 133, 134–36, 137–38; on narcissism, 65, 99, 109 n.12; on paranoia, 152–53; on repression, 105, 106–107; on sexuality, 143–44, 152–53; on telephone and telepathy, 123–25; *Totem and Taboo*, 98, 137–38, 143. *See also* Psychoanalysis
- “Freud and the Scene of Writing” (Derrida), 77
- Friend: role in “The Judgment,” 47–48
- Frozen scenes (*instants immobilisés*; paralyzed pictures), 61–62, 68–69, 120
- Frye, Northrop, 107
- Fusion of horizons (*Horizontverschmelzung*), 58, 66, 69
- Gadamer, H.-G., 58, 69–70, 71–72
- Game theory: and sado-eroticism, 62
- Gender: of words for law, 142
- Genealogical model, 42, 49. *See also* Chain of generations
- Genealogy of Morals, The* (Nietzsche), 236
- Genetic model: narrative of literary history based on, 43–44
- Genre, 130; critical edition as a, 211–12 n.41; law of, 178–79, 206
- Genußsucht* (mania for pleasure), 55–56 n.1
- Gericht*. *See* Court
- German language: gender of law in, 142
- Gerücht* (rumor), 125
- Geschrey*. *See* Scream
- Gesetz*, 142. *See also* Law
- Ghosts (revenants), 106, 123
- “Giant Mole, The” (“Der Dorfschullehrer”;
“The Village Schoolmaster”), 261–62
- “Gib’s auf,” 174
- God, existence of, 39
- Goethe, 193, 205, 206–207; *Faust*, 17
- Gracchus: significance to Kafka, 120
- Grammatical interpretation, 27–28
- “Great Wall of China, The” (“The Chinese Wall”), 37, 111, 257
- Guardian, 141, 143–44, 146–47; Kant on, 133, 149 n.4. *See also* Doorkeeper
- Guardini, Romano, 211 n.36
- Guattari, 118, 234 n.20
- Guilt, 20, 30, 138, 180, 215; relationship to the Law, 198; in *The Trial*, 33
- Hagenbeck, C., 251
- Hamlet* (Shakespeare), 154–55
- Hamsun: Kafka on, 78
- Happiness, 207–208; in “Description of a Struggle,” 103, 104
- Hartman, Geoffrey: on names, 233 n.1
- Hayman, David, 62
- He* (series of aphorisms), 41, 91, 96 n.13
- Heathscapes: and signification in *The Trial*, 113, 116
- Hegel, 16, 105, 143, 170
- Heidegger, 103, 126 n.9, 259; on moral law and respect, 133, 143 n.3
- Heine, 53
- Heller, Erich, 211 n.36
- “Helmsman, The,” 257
- Henel, Ingeborg, 21–23, 53
- Hermeneutics, 17–18, 22, 23, 38–39, 47, 199; grammatical vs. allegorical interpretation in, 27–28; of intertextual criticism, 69–72; and psychoanalytic interpretation, 93–94
- Hero, 23, 31, 51
- Hesse, Hermann, 83
- Heuristic, 69
- History, 51, 147, 175; and morality, 133, 134; and myth, 170–73; as source for “A Hunger Artist,” 236–52
- Hofmannsthal, Hugo von, 109 n.12
- Hölderlin, 2, 19
- Holy Grail, legend of the, 130, 149 n.7
- Homer: *Odyssey*, 165–67, 168–69, 170–71, 172, 173–74, 210 n.26
- Homonym, 140, 146, 179, 185
- Homosexuality, 65, 118, 153
- Hope: Kafka on, 34
- Horizon of expectations (*Erwartungshorizont*), 58, 69–70, 195
- Horizons, fusion of (*Horizontverschmelzung*), 58, 66, 69
- Horkheimer, Max, 169
- Humanism, 77, 79, 83
- Humility, rhetoric of, 16–17
- Humor, 33–34, 37, 39, 186. *See also* Joke
- “Hunger Artist, A,” 236–39, 241, 242, 244–45, 247–48, 250–52
- Hunger artists (*Hungerkünstler*), 237–52
- Hungern: Studien und Experimente am Menschen* (Fraenkel), 241
- “Hunter Gracchus, The” (“Jäger Gracchus”), 9, 93, 120, 174, 257
- Hutchinson, Peter, 9, 13 n.5
- Identification, 22, 26–27, 65, 67
- Identity, 22, 216–17, 219; in Kafka’s texts, 129–30, 132, 144, 145–46; loss of, 155–56; search for, 160, 162–63
- Illusion, 32, 42–43
- Images, 7, 8, 171
- Imposter: K. as, 216–17
- Incredulous Reader, The* (Koelb), 79
- Independence (*Selbständigkeit*; self-sufficiency), 203–205
- Innocence, quest for, 12
- Insanity: hunger artists accused of, 242–43, 253 nn.22, 23
- Insects, 2, 236
- Instants immobilisés* (frozen scenes; paralyzed pictures), 61–62, 68–69, 120
- Insurance, 119
- Interdiction (block; *Unterbinden*), 21

- Interdiction of the law, 140–41
 Interior: as metonym, 25–26
 Interiority, 22, 29 n.11
 “Interpretability of Kafka’s Works, The” (Henel), 21–23
 Interpretation, 158–64, 174, 190–91, 214; role in *The Castle*, 219, 228–30, 232. *See also* Reading
 Intertextuality, 13 n.6, 58–72
 “In the Penal Colony”: metaphors in, 77–78, 79, 82, 84–85, 115–16
 “Investigations of a Dog,” 53, 262–64
 Irony, 53, 107–108, 155, 185–87, 195; in *The Castle*, 219, 232
 Iser, 58, 70

 Jackdaw: significance to Kafka, 120, 121
 Jacob, patriarchy of, 11
 Jacobson, Richard, 210 n.25
 “Jäger Gracchus.” *See* “Hunter Gracchus, The”
Jalousie, La (Robbe-Grillet), 73 n.5
 Janouch, Gustav, 12, 81
 Jauss, H. R., 58, 69–70, 71–72
 Joke, 25; writing as, 44, 112, 174, 204. *See also* Humor
 Jolles, André, 166
 “Josephine the Singer,” 53
 Journalism: as realm of discourse, 237–38
 Journey. *See* Travel
 Judaic law, 143
 Judaism, 99, 181, 207
 Judgment (*Urteil*), 20, 21, 46, 132
 “Judgment, The” (“Das Urteil”), 10–11, 46–49, 67, 108, 118; birth of, 89, 117, 126 n.10; need for mourning in, 117
 Jung: “A Contribution to the Psychology of Rumour,” 125

 Kabbalah: Kafka’s art as, 54
 Kafkaesque, 31–32, 35, 36–37, 39–40, 106, 237; parables as, 5; self-negation as, 195
 “Kafka’s Answer” (Barthes), 4–7, 9
 Kant: on morality, 133, 134, 137, 143
 Karst, Roman, 92
 Kleist, 193–94
 Knowledge, 175, 264; and song of the sirens, 166–67, 170
 “Kreuzung, Eine” (“A Crossbreed”), 260
 Kristeva, Julia, 59
 Kübler-Ross, Elizabeth, 87
 Kundera, Milan, 238
Kunst. *See* Art

 Lacan, Jacques, 214, 226, 234 n.13; on desire, 228, 234–35 n.23
 Language, 39, 111–12, 188, 218–19, 237; in *The Castle*, 219, 220–21, 223, 243 n.13; and death for writers, 89–90, 91, 92; de Sade’s use of, 62; and Kafkaesque situation, 31, 36–37; and law, 142, 148; relationship to metaphors, 44, 103, 258–61, 264; relationship to reality, 34–36, 39–40; in “Silence of the Sirens,” 171, 173–74; in “Whipper” scene, 66–67
 Law, 3, 32–33, 128, 178–208, 261; of creation, 210 n.26; as forbidden, 137, 141; of genre, 178–79, 206; ignorance of the, 137; and interpretation, 17–18, 21; of laws, 134, 141, 187; and literature, 130–32, 133, 139, 142, 146–48; of literature, 190, 193, 211 nn.34, 35; and metaphors, 257–58, 262–64; moral law, 23, 133–35; of the name, 131; of patriarchy, 191, 195, 205–207; relationship to *récit*, 133–34; rule of, 210 n.25; and status of writing, 23–24; and translation, 111, 112; of tyranny, 195, 205–206, 210 n.25
 “Leerstelle” (part of *Le Voyeur*), 61
 Legal hermeneutics, 17–18
 Lehmann, Alfred, 250, 252 n.8, 254 n.49
 Lentricchia, Frank, 252 n.3
 Leskow, Nikolai, 172
 Lethetic approach to reading, 79
Letter to his Father, 196, 205–207
 Letter writing: importance to Kafka, 118–19, 123, 172
 Levanzin, A., 244–45, 253 nn.36, 38, 253–54 n.40
 Lévi-Strauss, C., 71, 77–79, 83, 170
 Libertinism, 62, 64
 Libido, 99, 100, 102, 103, 105, 125
 Lies, 34
 Life-lie, 34
 Literalization: of the figure, 94; of the metaphor, 45–48, 50, 115; of narrative form, 4
 Literal (primary; proper) meaning, 42–43, 45, 48, 49–50
 Literature, 5–6, 130–31, 138, 146–48, 171, 172–73; for Kafka, 215, 218, 231–32; law of, 190, 193, 211 nn.34, 35
 Little Hans, 229, 235 n.26
 “Living Skeleton” (Claude Seurat), 248, 249
 Logos, 20, 166–67, 188, 264
 Loneliness, 191, 192, 211 n.37
 Luciani, Luigi: on hunger artists, 239, 241–43, 251, 252 n.14, 255 n.57
Luftmensch: Samsa as, 45
 Lukács, 26

 Madness: and not writing, 90
 Magic, 98–106; connection with writing, 98–100, 107; Freud on, 99; and narcissism, 100–101, 102, 103, 105, 106
 Magic Slate (Mystic Pad), 77
 Male role: performed by execution machine, 77–78
 Manichaeism, 35
 Mann, Thomas, 193
Marginalia (Poe), 81–82
 Masochism, 63, 68

- Mastery, 17, 87–88, 89, 90, 91, 94
 Matrix: as metaphor, 78, 79
 • Meaning, 21–22, 42–43, 46, 52, 158, 160; in “Before the Law,” 25, 26; in *The Castle*, 219, 220–22, 223, 225, 232; in content and form, 39–40; in psychoanalytic interpretation, 93; and reality, 237; relationship to metaphor, 36, 45, 48, 49–50; relationship to technique, 4, 5, 6–7; subversion of, 150, 156
 Mecke, Günter, 118
 Memory, 135, 170, 171
 Memory trace, 219
 Mercier: Poe on, 81–82
 Messages, 37–39, 258–59, 260
 Meta-communication, 261–62
 Metamorphosis, 13 n.6, 39–40, 41–55, 118, 259–60
Metamorphosis, The, 2, 39–40, 41, 45, 236; Corngold on, 218–19; intertextual network with “Report to an Academy,” 13 n.6
 Metaphor, 44–50, 54, 95 n.9, 112, 256–64; of ascent and descent, 194; in “Before the Law,” 25, 201; in *The Castle*, 222; and communication, 257, 258–59, 260; deconstruction of, 45, 50; in “Description of a Struggle,” 102–103; in *The Judgment*, 46–49; and the Kafkaesque, 31–32, 35–37, 40; and language, 258–61, 264; literalization of, 45–48, 115; and metamorphosis, 41, 46; Nietzsche on, 42–44; noise as, 262–63; for reading, 77–78, 79–80, 82–85; voyeurism as, 60
 Metaphorical meaning. *See* Figurative meaning
 Metaphysics, 18; and communications, 259, 261–62
 Methodology: in interpreting Kafka, 158–59
 Metonymy, 25, 229
 Midrash: parody of, 33
 Mirror image (*Doppelgänger*; double): in “Der Nachbar,” 152, 153, 155, 156
 Modernity: relationship to Romanticism, 42, 43
 Morality: and history, 133, 134
 Moral law, 23, 133–35
 Morrisette, B.: on Robbe-Grillet, 73 nn.3, 5
 Mother, 78, 87, 88, 89, 116–17
 Mourning, 117, 124
 Muir, Edwin and Willa: translation of “Der Nachbar,” 151, 153–54
 Murder: of the primeval father, 137–38
 Music, 52
 Mystic Pad (Magic Slate), 77
 Myth, 36, 37, 166–67, 168–73, 174; Homer’s *Odyssey* as, 165, 166–67; relationship to irony, 107–108; and song of the sirens, 165, 166–67
 “Nachbar, Der,” 150–56
Nachlaß: metaphors in, 256–64. *See also* stories by name
 Nagle, Bert, 176 n.8
 Name, 93, 111–12, 131, 179, 185, 233 n.1; in *The Castle*, 222; in Homer’s *Odyssey*, 170; in interpretation of “Truth about Sancho Panza,” 161–62; literature as, 215–16, 217–18, 231–32; in “Der Nachbar,” 155–56; Nietzsche on, 193
 Name, patriarchal: as law of tyranny, 195
 Name of the law, 131
 Narcissism, 65, 99, 153, 186; Freud on, 99, 109 n.12; and illusion of mastery, 89, 93; and magic, 100–101, 102, 103, 105, 106
 Narcissus myth, 153
 Narration, 100–102, 103, 129 n, 130, 136, 143. *See also* *Récit*
 Negation, 182, 187–88, 195, 210 n.25
 Negativity, 53, 187, 221, 234 n.19
 Neuter: as gender of the law, 142
 Nietzsche, 71, 77, 187–89, 208, 209 nn.3, 7, 210 n.27; *Birth of Tragedy*, 17, 42–44, 49, 50; *Ecce Homo*, 51; *Genealogy of Morals*, 236; Kafka’s relationship to, 194–95, 213 n.61; and the law of literature, 190, 193, 211 n.35; *On the Future of Our Educational Institutions*, 124; on writing, 192, 211 n.39
 Nihilism, 178, 180–81, 182, 187, 188–89, 213 n.61; Nietzsche on, 210 n.27
 Noise: as metaphor, 262–63
 Nomads, 120
 Noses: and sexuality, 135–36, 149 n.6
 “Notes on a Case of Paranoia” (Freud), 153
 Nutrition Laboratory of the Carnegie Institution: study of fasting, 243–45
 Objectification: of suffering, 50–51
 Obsession: in “Der Nachbar,” 151, 153
 Odradek, 92, 93
 Odysseus (Ulysses), 76, 84, 165–71, 173, 176 n.8, 257
Odyssey (Homer), 165–67, 168–69, 170–71, 172, 173–74, 210 n.26
 Oedipus: and the riddle of the Sphinx, 196
 “Old Page, The,” 120
 Omnipotence: and magic, 98, 99, 103, 104
 “On Narcissism” (Freud), 99, 109 n.12
 “On Parables (or Metaphors),” 35–36, 49
On the Future of Our Educational Institutions (Nietzsche), 124
 Organicity: in *The Castle*, 222
 Otto, Herman: on hunger artists, 248, 250, 251
 Panther, 251, 254 n.56
 Parables, 3, 5, 36
 Paralyzed pictures (frozen scenes; *instantes immobilisés*), 61–62, 68–69, 120
 Paranoia, 104, 125, 150, 152–56
 Parody, 35, 37; in *The Trial*, 33, 189, 196, 202
 Pasley, Malcolm, 8–9, 212 n.51
 Passion. *See* Suffering
 Patmos (Hölderlin), 19
 Patriarchy, 10–11; laws of, 191, 195, 205–207
 Péguy, Charles: essay on supplication, 197–98
 Perfectionism, 180–81, 186
 Pessimism, 185, 187–88

- Phallic symbol: rod as, 73 n.7
 Philology: role in interpretation, 16–17
 Philosophy, 30, 37, 259; “Before the Law” as, 133, 143
 Plato, 77, 78, 79, 166
 Platonism, 181
 Pleasure, mania for (*Genußsucht*), 55–56 n.1
 Poe, Edgar Allan, 81–82, 83
 Poetics, 218, 225
 Poetry: as quest for truth, 12
 Politzer, Heinz, 20, 29 n.16, 112, 174
 Positive law, 130, 137
Possessed, The (Dostoevsky): quote from, 200
 Posiststructuralism, 71
 Practical reason, doctrine of, 133
 Prayer: writing as a form of, 100, 101
 Praying man (der Beter): in “Description of a Struggle,” 101
 Premature ejaculation (*ante portas*), 143–44
 Prepositions, 33, 195–96
 Priest: role in “The Judgment,” 10; role in *The Trial*, 26–28, 32, 34, 189, 197, 199, 202–205
 Primary meaning. *See* Literal meaning
 Projection, 153; and magic in “Description of a Struggle,” 102, 104; and “Whipper” scene, 60, 67
Projet pour une révolution à New York (Robbe-Grillet), 59, 61–64, 66–67, 68
 Prometheus myth: Kafka’s use of, 110 n.25
 Proper meaning. *See* Literal meaning
 Prostration, 196; Péguy on, 197–98
 Proust: and Baudelaire, 59
Prozeß (Verfahrung), 33
 Psychoanalysis, 18–19, 30, 88, 207; and development of moral law, 23; link to telepathy, 123–25; and literary interpretation, 64, 65, 93. *See also* Freud
 Psychology: Kafka on, 93–94
 Quest, 1, 12, 114
 Random series: and metaphors, 260, 262, 264
 Rape: as metaphor, 77
 Readability, 137, 144, 155–56
 Reader Response Criticism, 58, 237
 Reading, 38, 95 n.9, 107–108, 173, 175, 203; death and dying as allegory of, 87–89, 92–95; Derrida on, 76–77; and intertextuality, 58–59, 69–72; Kafka on, 76–85; law of, 189–90, 195, 205; and myth of the sirens, 169, 171; and “Der Nachbar,” 155–56; and projection in “Description of a Struggle,” 104; and travel, 116; and understanding, 167–68. *See also* Interpretation
 Realism, 43, 61, 184
 Reality, 1–2, 36, 158, 170; in “A Hunger Artist,” 237, 238; relationship of language to, 34–36, 39
 Reception aesthetics, 58, 60, 69, 70
Récit, 129, 129 n, 130; relationship to the law, 133–34, 142, 143, 144, 148. *See also* Narration
 Recognition (*Erkenntnis*): and myth, 166–67
 Reconstitution: role in *The Castle*, 225, 228
 Red herrings: Hutchinson on, 13 n.5
 Referentiality, 3, 13 n.6, 174; in “Before the Law,” 146, 148
 “Refusal, The” (“Die Abweisung”), 257
 Regression, 89
 Religion, 39, 99, 210 n.25; place in Brod’s interpretation of Kafka, 3, 180–82, 183–85, 207–208. *See also* Theology
 Repentance: Freud on, 138
 Repetition, 171; in *The Castle*, 227, 235 n.24; in “Der Nachbar,” 151–52, 154–56; in “Vor dem Gesetz,” 189, 201–202
 “Report to an Academy, A,” 13 n.6, 236
 Representation, 20; absence of, 199–200, 220, 223
 Repression, 102, 105–107, 134–35
 Respect, 133, 137, 139, 149 n.3
 Return of the repressed, 105–107
 Revelation, 210 n.25
 Revenants (ghosts), 106
 Rhetoric, 50; of humility, 16–17; of reference, 3
 Riddle of the Sphinx, 196
 Robbe-Grillet, Alain, 59, 60–64, 65, 66–67, 68, 71; *Projet pour une révolution à New York*, 59, 61–64, 66–67, 68; *Le Voyeur*, 59, 60–61
 Robert, Marthe, 4, 7–8, 9, 217
 Rod: as symbol, 65, 73 n.7
 Romanticism, 42, 43, 174
 Rousseau: relationship to Nietzsche, 42
Ruf (call), 125
 Rumor (*Gerücht*), 125
Rumpelkammer: role in “Whipper” scene, 63–65, 68, 73 n.10
 Russell, Bertrand, 34
 Sade, Marquis de, 62–64, 65, 66, 183–84
Sade-Fourier-Loyola (Barthes), 65
 Sadism, 61–64, 65, 66
 Salvation, 94, 100; of self, 101
 Schleiermacher, Fr. E. D., 72, 73 nn.18, 21
 Scholem, Gershom, 210 n.25
 Schopenhauer, 187–88, 194
Schreckgestalt (bogey), 46
Schrift. *See* Scripture
Schriftstellersein (writing destiny), 55–56 n.1, 120, 127 n.19, 218
 “Schweigen der Sirenen, Das.” *See* “Silence of the Sirens, The”
 Science: Kafka on, 261–62, 263–64; as realm of discourse in “A Hunger Artist,” 237–38, 239, 242
 Scream (*Geschrey*), 66–67, 73 n.15, 125
 Scripture (*Schrift*), 27, 28, 38, 203–205
 Seduction: role in *The Castle*, 226, 229–30, 231
 Seeing (visual perception): role in Kafka and Robbe-Grillet, 60–61

- Selbständigkeit* (independence, self-sufficiency), 203–205
- Self, 50–51, 107; in “Description of a Struggle,” 101–102, 103–104, 106
- Self-alienation, 106
- Self-amusement (*Belustigung*), 98, 101, 105
- Self-delusion, 224
- Self-destruction, 180–81
- Self-enjoyment, 100
- Self-forgetfulness (self-oblivion), 91
- Self-hatred, 180
- Self-indulgence, 99
- Self-negation, 195
- Self-subversion, 195
- Self-sufficiency (independence; *Selbständigkeit*), 203–205
- Semiotics, 59, 66, 112, 220–21, 238. *See also* Signification
- Sensuality: in *The Castle*, 225–27, 229
- Serial repetition, 111, 116, 126
- Seurat, Claude (“The Living Skeleton”), 248, 249
- Sex crime: in *Le Voyeur*, 60, 73 n.3
- Sexuality, 77, 143–44, 152–53, 173; and repression, 134–35; in “Whipper” scene, 60, 63, 65, 73 n.7
- Shame, 30, 116
- Sideshow: hunger artists as attraction in, 248, 250, 254 n.46
- Signification, 3–4, 8–9, 11, 218–19, 233 n.8, 234 n.12; Barthes on, 5–7; in “Before the Law,” 25; in *The Castle*, 219–22, 223, 225, 229–31; Derrida on, 76–77; in de Sade, 62, 63; Emrich on, 20–21; and historical references, 237; and intertextuality, 69; in “The Judgment,” 10–11, 49; meaning in, 160; in “Der Nachbar,” 152, 154–56; and religious consciousness, 184; in Robbe-Grillet, 61–62; and symbolism, 7; in *The Trial*, 113–14; in “Whipper” scene, 60, 66–67. *See also* Semiotics
- Silence, 195, 231; in “Silence of the Sirens,” 76, 83, 168, 169, 172, 257
- “Silence of the Sirens, The” (“Das Schweigen der Sirenen”), 76, 83–84, 168–75
- Singing dogs: as metaphors, 263
- Singularity, 26, 131–32
- Sirens, 76, 84, 168–75, 257; in *Odyssey*, 165–66, 168–69, 172, 173
- “Sleeping Beauty and Pork” (Brasch), 69
- Sokel, Walter, 20, 174, 176 n.8
- Solar system (*Sonnensystem*): as metaphor, 91
- Solipsism: and magic, 102, 106
- Son: in *The Judgment*, 46–49; as murderer of the father, 137–38
- Sonnensystem* (solar system): as metaphor, 91
- Space: and metaphors, 257, 262
- Spann, Meno: on hunger artists, 252 n.2, 254 nn.46, 56
- Speculation: role in “Der Nachbar,” 150, 152
- Spirits: role in Kafka’s life, 118
- Stabilization, technique of, 11, 13 n.6
- “Stoker, The,” 37–38
- Story of the Grail* (Chrétien de Troyes), 149 n.7
- “Structure, Sign, and Play in the Discourse of the Human Sciences” (Derrida), 76–77
- Stylus: rod as, 65
- Subjectivity, 22, 27, 29 n.11
- Sublimation: and magic, 102, 104–105; of suffering, 104, 109–10 n.24
- Submission: reading as act of, 83–84
- Subversion, 150–56, 188–89, 195; in *The Castle*, 214, 219, 220–21
- Succi, Giovanni, 239, 241–45, 247–48, 252 n.14, 253 nn.23, 38, 253–54 n.40, 246
- Suffering (passion), 53, 83–84, 91–92, 167; objectification of, 50–51; sublimation of, 104, 109–10 n.24
- Suleiman, Susan R., 62
- Superego (*Über-Ich*), 23
- “Suppliants et les Suppliés, Les” (Péguy), 197–98
- Supplicancy (supplication), 101, 196–202, 205
- Sussman, Henry, 69; on “Whipper” scene, 60, 63, 73 n.7
- Syllogism: as opening of text in *The Trial*, 52
- Symbolism, 3–11, 100, 133, 209 n.3; in “Der Nachbar,” 152–53, 155; scream as, 66
- S/Z (Barthes), 58, 59
- Szondi, Peter, 73 n.21
- Tabernacle (in Judaism), 143, 144
- Tanner, Henry, 239, 244, 248, 253 n.37, 254 nn.40, 56, 240
- Telecommunications, 123
- Telepathy, 123–25
- Telephones, 123–25, 155, 173
- Temptation: role in “Description of a Struggle,” 100
- Terrors, 40
- Text, 4, 16–17, 42, 50, 150, 190; as lesson, 38; mythos of, in *The Trial*, 52; relationship to the voice, 23; role of experience in understanding, 167–68; status of, in “Before the Law,” 24, 26, 144–45; and symbolism in “The Judgment,” 10; for reader of tale of sirens, 171, 172
- Theology, 3, 18, 30, 37, 191. *See also* Religion
- Thieberger, Richard, 193–94
- Thing itself: Nietzsche on, 43
- Thinking (*Denken*): Kafka on, 24
- Time, 170–71, 238
- Title: importance of, in *The Castle*, 216–17, 220
- Title of a work, 132–33
- Todorov, T., 107
- Topography, 139, 140
- Topology: of a title, 132
- Torture-reading-and-writing (execution) machine, 77–78, 84, 115–16; telephone as, 123
- Totem and Taboo* (Freud), 98, 137–38, 143
- Tower of Babel, 111

- Transcendental imagination, 133, 149 n.3
 Transcendental signifier, 218, 233 n.8
 Transference, 124, 125
 Translation, 111; problems of, 151, 153–54
 Travel, 116, 118, 256–64
 Trial, 32–33, 132
Trial, The, 4, 23, 24, 26–28, 31; Brod's interpretation of, 189; "Description of a Struggle" characters compared, 101; interpretations of the Law in, 198–205; intertextual relationship between "Whipper" scene and *Le Voyeur*, 59–62, 63–69; perspective in, 51–52; "Postscript" to, 182, 185–86; semiotic process in, 112–15, 116–17, 125–26; significance of "Before the Law" passage, 33–34, 139–40, 143, 148; uncleanness in, 67. *See also* "Before the Law"
 Truth, 5, 12–13, 79, 159–64, 231; role in Brod's interpretation of Kafka, 181–82, 183, 186; and the sirens' song, 166–67
 "Truth about Sancho Panza, The" ("Die Wahrheit über Sancho Panza"), 82–83, 159–64
Truth and Method (Gadamer), 72
 Typewriters, 122
 Typology: for practical reason, 133
 Tyranny, law of, 195, 205–206, 210 n.25
Tzintum, 210 n.26

Über-Ich (superego), 23
 Ulysses (Odysseus), 76, 84, 165–71, 173, 176 n.8, 257
 Unalterability (*Unveränderlichkeit*): of the Law, 203–205
 Uncanny (*Ungeheuer*; weird), 2, 106, 150, 152
 Unconscious, 18–19, 93, 124, 134; role in "Whipper" scene, 60, 63–64, 68
 Understanding, 23, 24–25, 34, 93, 167
Ungeheuer (uncanny; weird), 2, 106, 150, 152
 Unity, 129–30, 132, 222, 223
 Unreadability, 137, 144, 155–56
Unterbinden (block; interdiction), 21
Unveränderlichkeit (unalterability): of the Law, 203–205
Urteil. *See* Judgment
 "Urteil, Das." *See* "Judgment, The"
 Urzidil, Johannes, 183

 Vareille, J. C.: on Robbe-Grillet, 62
 Verbs: use in interpreting "Truth about Sancho Panza," 161–63
Verführung (Prozeß), 33
Verkehr, 113–14, 118, 124, 126 n.9. *See also* Communication
 Vermin: as metaphor, 45–46
Verzweiflung. *See* Despair

 Victim: Kafka as, 180
 "Village Schoolmaster, The" ("Der Dorfschullehrer"; "The Giant Mole"), 261–62
 Violence, 65–66, 77, 79, 80, 85
 Visual perception (seeing): role in Kafka and Robbe-Grillet, 60–61
 Voice, 23, 66, 67, 73 n.14, 173; as return of the repressed, 105–106, 107
Vollkommenheit (wholeness), 89, 92
Von: use of, 33
 "Vor dem Gesetz." *See* "Before the Law"
Voyeur, Le (Robbe-Grillet), 59, 60–61
 Voyeurism, 60–62, 63, 68
 Vultures, 105, 110 n.25
 "Vultures, The," 110 n.25

 Wagner, Richard: Nietzsche on, 43
 "Wahrheit über Sancho Panza, Die." *See* "Truth about Sancho Panza, The"
 Walls: as symbol, 155, 156
 Walser, Martin, 22, 219, 232
 War: use of airplanes in, 122–23
 Wax: interpretations of, in tale of the sirens, 168–69
 "Wedding Preparations in the Country," 80–81, 259–60
 Weird (uncanny; *Ungeheuer*), 2, 106, 150, 152
 "Whipper, The" (chapter in *The Trial*): intertextual relationship with *Le Voyeur*, 59–62, 63–69
 Wholeness (*Vollkommenheit*), 89, 92
Widerspruch. *See* Contradiction
 Wilamowitz-Möllendorf, Ulrich von, 16–17
 Wittgenstein, 7, 260
 Wolf (publisher), 120
 World War I: effect on hunger artists, 239, 252 n.7; use of airplanes in, 122
 World War II: use of airplanes in, 122
 Wounds, 10–11, 194, 202, 233 n.1
 Wright, Orville and Wilbur, 121–22
 Writing, 24, 63, 64–65, 67–68, 73 n.8, 222–23; allegories for, 87–95; as attempted flight from father, 117–18; and authority, 28; and autonomy, 112; Blanchot on, 192; Derrida on, 67; genealogy of, 23; as joke and despair, 44, 112, 174, 204, 207; Kafka on, 33, 98–100, 101, 107, 173–74; mechanization and technologization of, 120; and metaphors, 44–45; relationship to law, 23–24, 205, 213 n.60
 Writing destiny. *See* *Schriftstellersein*

 Zionism: Kafka's association with, 120–21
 Zizek, S., 214
Zudecken, 48, 56 n.19
 "Zur Frage der Gesetze," 178–79, 190–91, 195–96, 205–206, 208; choice of title, 195, 212 n.51